

6 July 1992

GATT Office Circular No. 330/Corr.5

LIST OF LIAISON OFFICERS AND REPRESENTATIVES

Corrigendum

Please insert the attached pages in GATT Office Circular No. 330. They should replace the pages bearing the corresponding numbers.

To enable staff members to know immediately where the change appears, a cross is indicated against the country concerned.

Circulaire intérieure du GATT No. 330/Corr.5

LISTE DES CHARGES DE LIAISON ET DES REPRESENTANTS

Corrigendum

Prière d'insérer les pages ci-jointes dans la Circulaire intérieure du GATT No. 330 à la place des pages portant les mêmes numéros.

Pour permettre aux fonctionnaires de savoir immédiatement où il y a un changement, une croix est placée à côté du nom du pays concerné.

Circular interior del GATT N.º 330/Corr.5

LISTA DE LOS FUNCIONARIOS DE ENLACE Y REPRESENTANTES

Corrigendum

Se ruega insertar las páginas adjuntas en la circular interior del GATT N.º 330 en sustitución de las de numeración equivalente.

Para que los funcionarios puedan saber inmediatamente dónde hay cambios, se ha colocado una cruz al lado del nombre del país correspondiente.

BURUNDI (F)

S.E. Mme Colette Samoya
Ambassadrice
Représentante permanente de la République
du Burundi auprès de l'Office des
Nations Unies à Genève
Rue Butini 3
1202 Genève

Tel: 738 36 57
Telex: 412 354 mibu ch

CAMEROUN (F)

S.E. M. François-Xavier Ngoubeyou
Ambassadeur
Représentant permanent de la République
du Cameroun auprès de l'Office des
Nations Unies à Genève
Rue du Nant 6-8
1207 Genève

Tel: 736 20 22
736 21 65
Telex: 413 515 mpc ch
Telefax: 736 21 65

CANADA (E)

H.E. Mr. Gerald E. Shannon
Ambassador
Permanent Representative of Canada to the
United Nations Office and Specialized
Agencies at Geneva
Rue du Pré-de-la-Bichette 1
1202 Genève

Tel: 733 90 00
Telex: 412 917 dmcng ch
Telefax: 734 79 19

CHILE (Sp) + (E)

Excmo. Sr. Ernesto Tironi
Embajador
Representante Permanente de Chile
ante la Oficina de las Naciones Unidas
en Ginebra
Rue de Moillebeau 56
1209 Genève

Postal address:
Case postale 332
1211 Genève 19

Tel: 734 51 30
Telex: 414 162 dchil ch
414 163 dchil ch
Telefax: 734 41 94

COLOMBIA (Sp) + (F) + (E)

Excmo. Sr. Eduardo Mestre Sarmiento
Embajador
Representante Permanente de Colombia ante
la Oficina de las Naciones Unidas en Ginebra
Chemin du Champ-d'Anier 17-19
1209 Genève
Tel: 798 45 54
798 45 55
Telex: 415 512 deco ch
Telefax: 791 07 87

CONGO (F)

S.E. M. Ambroise Gambouele
Ambassadeur
Ambassade de la République du Congo
Avenue Franklin Roosevelt 16
B - 1050 Bruxelles
Tel: 648 38 56
Telex: 23677 ambaco b
Telefax: 648 42 13

^xCOSTA RICA (Sp) + (E)

Excmo. Sr. Rodrigo Barzuna
Embajador
Representante Permanente de la República
de Costa Rica ante la Oficina de las Naciones
Unidas en Ginebra
Rue Butini 11
1202 Genève
Tel: 731 25 87
Telefax: 731 20 60

COTE D'IVOIRE (F)

S.E. M. Koffi Kouame
Ambassadeur
Représentant permanent de la Côte d'Ivoire
auprès de l'Office des Nations Unies
à Genève
Avenue Blanc 47
1202 Genève

Adresse postale:
Case postale 76
1211 Genève 21
Tel: 731 89 60/68/69
731 93 30/38/39
Telex: 412 861 codiv ch

Mme Marie Gosset*
Conseiller

CUBA (Sp) + (E)

Excmo. Sr. José A. Pérez Novoa
Embajador
Representante Permanente de la República
de Cuba ante la Oficina de las Naciones
Unidas en Ginebra
Chemin de Valérie 100
1292 Chambésy
Tel: 758 23 26
758 23 27
758 23 28
Telex: 419 106 cuba ch
Telefax: 758 23 77

^xCYPRUS (E)

H.E. Mr. Nicolas D. Macris
Ambassador
Permanent Representative of Cyprus to the
United Nations Office and Specialized
Agencies at Geneva
Chemin François-Lehmann 34
1218 Grand-Saconnex
Tel: 798 21 50
Telex: 415 511 cyrep ch
Telefax: 791 00 84

CZECHOSLOVAKIA (E)

Mr. Peter Palečka
Minister Counsellor
Permanent Representative to GATT
Permanent Mission of the Czech and Slovak
Federal Republic to the United Nations
Office and other International
Organizations at Geneva
Chemin de l'Ancienne Route 9
1218 Grand-Saconnex
Tel: 798 90 65
Telefax: 788 09 19

Mr. Richard Wagner
Commercial Counsellor
Deputy Permanent Representative to GATT

DENMARK (E)

H.E. Mr. Jakob Esper Larsen
Ambassador
Permanent Representative of Denmark to
the United Nations Office and other
International Organizations at Geneva
Rue de Moillebeau 56
1209 Genève

Postal address:
Case postale 435
1211 Genève 19
Tel: 733 71 50
Telex: 414 166 dan ch
Telefax: 733 29 17

^xEGYPT (E)

H.E. Dr. Mohamed Mounir Zahran¹
Ambassador
Permanent Representative of the Arab Republic
of Egypt to the United Nations Office and
Specialized Agencies at Geneva
Avenue Blanc 49
1202 Genève
Tel: 731 65 30
731 65 39
731 26 38
Telex: 412 640 wafd ch
Telefax: 738 44 15

Dr. Mohsen Helal¹
Counsellor (Commercial Affairs)
Permanent Mission of the Arab Republic of Egypt
Rue de Berne 9
1201 Genève
Tel: 732 22 48
Telefax: 731 68 28

EL SALVADOR (Sp) + (E)

Excma. Sra. Leonora de Sola Saurel
Embajadora
Representante Permanente de la República
de El Salvador ante el GATT
Rue de Lausanne 65
1202 Genève
Tel: 732 70 36
Telefax: 738 47 44

ESPAÑA (Sp) + (F)

Excmo. Sr. Fernando-Martin Valenzuela¹
Embajador
Representante Permanente de España ante la
Oficina de las Naciones Unidas en Ginebra
Avenue Blanc 53
1202 Genève
Tel: 731 22 30
731 22 39
Telex: 412 777 mpeg ch
289 951 degve ch
Telefax: 731 53 70

¹All correspondence/documents etc. should be sent to both addresses./
Toute la correspondance/documentation etc. doit être envoyée aux deux
adresses./Toda la correspondencia/documentación, etc. debe ser enviada a
ambas direcciones.

JAMAICA (E)

H.E. Mr. L.M.H. Barnett
Ambassador
Permanent Representative of Jamaica to
the United Nations Office and
Specialized Agencies at Geneva
Rue de Lausanne 36
1201 Genève
Tel: 731 57 80
731 57 89
Telex: 412 653 jagen ch
Telefax: 738 44 20

Ms. Pamela Coke*
First Secretary

JAPAN (E)

H.E. Mr. Hidetoshi Ukawa
Ambassador
Permanent Representative of Japan to
the United Nations Office and other
International Organizations
at Geneva
Chemin des Fins 3
1209 Genève
Postal address:
Case postale 337
1211 Genève 19
Tel: 717 31 11
717 34 44
Telex: 415 311 dhyo ch
Telefax: 788 38 11

^xKENYA (E)

H.E. Mr. Thomas A. Ogada
Ambassador
Permanent Representative of the Republic of
Kenya to the United Nations Office at Geneva
Chemin des Mines 2
1202 Genève
Tel: 732 72 72
732 70 38
Telex: 412 656 kmgv ch
Telefax: 731 29 05

Mr. C.G. Mkangi
Commercial Attaché
Kenya High Commission
Portland Place 45
GB - London W1N 4AS
Tel: 434 17 56
Telex: 262551 kenlyn g

KOREA, REPUBLIC OF (E)

H.E. Mr. Soo Gil Park
Ambassador
Permanent Representative to GATT
Permanent Mission of the Republic of Korea
to the United Nations Office and other
International Organizations in Geneva
Route de Pré-Bois 20
1216 Cointrin

Postal address:
Case postale 566
1215 Genève 15

Tel: 791 01 11
Telex: 415 519 koge ch
415 793 koge ch
Telefax: 791 05 25

KUWAIT (E)

H.E. Dr. Salem Jaber Ahmad Al-Sabah
Ambassador
Permanent Representative of the State of
Kuwait to the United Nations Office
at Geneva
Avenue de l'Ariana 2
1202 Genève

Tel: 734 96 00
Telex: 414 177 kwait ch
Telefax: 733 78 48

LESOTHO (E)

H.E. Mr. Mabotse Lerotholi
Ambassador
Permanent Representative of the Kingdom
of Lesotho to the United Nations Office
at Geneva

Avenue de Cortenberg 66, bte 5
B-1040 Bruxelles

Tel: 736 39 76
736 39 77
Telex: 25852 boqosa b

LUXEMBOURG (F)

S.E. M. Paul Peters
Ambassadeur
Délégué permanent auprès du GATT
Mission permanente du Grand-Duché de
Luxembourg auprès de l'Office des Nations
Unies à Genève

Chemin du Petit-Sacconnex 28A
1209 Genève

Tel: 734 33 80
734 33 89
Telex: 414 179 dlux ch
Telefax: 733 09 96

M. Paul Duhr
Conseiller
Délégué permanent adjoint

^xSRI LANKA (E)

Mr. M.G. Hewage
Permanent Representative to GATT
Permanent Mission of the Democratic Socialist
Republic of Sri Lanka to the United Nations
Office at Geneva
Rue de Moillebeau 56
1209 Genève

Postal address:
Case postale 436
1211 Genève 19

Tel: 734 93 40
734 93 49

Telex: 414 188 larep ch
Telefax: 734 90 84

SUISSE (F)

S.E. M. William Rossier
Ambassadeur
Chef de la Délégation suisse près
l'AELE et le GATT
Rue de Varembe 9-11
1202 Genève

Adresse postale:
Case postale 194
1211 Genève 20

Tel: 749 25 25

Telex: 414 192 mige ch
Telefax: 734 56 23

SURINAME (E)

Mr. C. Lamur
Counsellor
Suriname Embassy
Alexander Gogelweg 2
NL - La Haye

Tel: 65 08 44

SWEDEN (E)

H.E. Mr. Lars E.R. Anell
Ambassador
Permanent Representative to GATT
Permanent Mission of Sweden to the United
Nations Office and other International
Organizations at Geneva
Rue de Varembé 9-11
1202 Genève

Postal address:
Case postale 190
1211 Genève 20

Tel: 734 36 00
Telex: 414 189 swed ch
414 191 swed ch
Telefax: 733 12 89

Mr. Mikael Lindström*
Minister
Deputy Permanent Representative to GATT

TANZANIA, UNITED REPUBLIC OF (E)

H.E. Mr. Amir Habib Jamal
Ambassador
Permanent Representative of the United
Republic of Tanzania to the United
Nations Office at Geneva
Avenue Blanc 47
1202 Genève

Tel: 731 89 20
Telex: 412 661 tanz ch

TCHAD (F)

S.E. M. Abdoulaye Lamana
Ambassadeur
Ambassade de la République du Tchad
Boulevard Lambertmont 52
B - 1030 Bruxelles

Tel: 215 19 75
Telex: 63380 amchad b

XUGANDA (E)

H.E. Mr. Kakima Ntambi
Ambassador
Permanent Representative of the Republic of
Uganda to the United Nations Office and other
International Organizations at Geneva
Clos des Lauriers 35
B-1150 Bruxelles
Tel: 731 90 65
Telex: 62 814 ugamec b
Telefax: 763 04 38

UNITED KINGDOM (E)

H.E. Mr. Martin R. Morland
Ambassador
Permanent Representative of the United Kingdom
to the United Nations Office and other
International Organizations at Geneva
Rue de Vermont 37-39
1202 Genève
Tel: 733 23 85
734 38 00
Telex: 414 195 ukgv ch
Telefax: 734 52 54

Miss Anne Stoddart
Deputy Permanent Representative
(Economic Affairs)

Mr. Peter Young
Second Secretary

XUNITED STATES OF AMERICA (E)

H.E. Mr. Rufus H. Yerxa (direct line: 749 52 42)
Ambassador
Deputy United States Trade
Representative in Geneva
Avenue de la Paix 1-3
1202 Genève
Tel: 749 41 11
Telex: Not to be used
Telefax: 749 48 85
FOR GATT USE ONLY

Mr. Andrew L. Stoler (direct line: 749 52 43)
Deputy Chief of Mission
Office of the United States Trade
Representative in Geneva

XURUGUAY (Sp) + (F)

Srta. Inés Rodríguez
Ministro Consejero
Representante Permanente Adjunto
ante el GATT
Misión Permanente de la República
Oriental del Uruguay ante el GATT
Rue de Lausanne 65
1202 Genève
Tel: 732 83 66
(asuntos economicos
y comerciales: 731 96 31)
Telex: 412 105 uru ch
Telefax: 731 56 50

Sr. José Pedro Buda
Ministro Consejero

VENEZUELA (Sp) + (E)

Excmo. Sr. Horacio Arteaga
Embajador
Representante Permanente de la República de
Venezuela ante la Oficina de las Naciones
Unidas en Ginebra
Chemin François-Lehmann 18A
1218 Grand-Saconnex
Tel: 798 26 21
798 26 24
Telex: 415 518 deve ch
Telefax: 798 58 77

YUGOSLAVIA (E)

H.E. Mr. Branko Branković
Ambassador
Chargé d'affaires a.i.
Permanent Mission of the Federal
Republic of Yugoslavia to the
United Nations Office and Specialized
Agencies at Geneva
Chemin Thury 5
1206 Genève
Tel: 346 44 33
346 68 66
Telex: 427 764 yumi ch
Telefax: 346 44 36

ZAIRE (F)

S.E. M. Mutuale Kikanke¹
Représentant permanent de la République
du Zaïre auprès de l'Office des Nations
Unies et des Institutions spécialisées
à Genève
Rue de Lausanne 45a-47a
1202 Genève

Adresse postale:
Case postale 2595
1211 Genève 2

Tel: 738 33 85
738 33 72
Telex: 412 686 mpz ch
Telefax: 738 28 73

M. Marume Mulume¹
Conseiller (Affaires financières)

ZAMBIA (E)

Mr. S. Mutondo
Trade Commissioner
Zambia High Commission
Palace Gate 2
Kensington
GB - London W8

Tel: 589 66 55
Telex: 263 544 zambia g

^xZIMBABWE (E)

Mr. Misheck C. Hove
Minister
Deputy Permanent Representative of the Republic
of Zimbabwe to the United Nations Office
at Geneva

Route de Lausanne 250
1292 Chambésy

Tel: 732 04 34
732 01 19
Telex: 412 367 zim ch
Telefax: 738 49 54

¹Toute la correspondance doit être adressée à M. Marume Mulume./All correspondence should be addressed to Mr. Marume Mulume./Toda la correspondencia debe ser enviada al Señor Marume Mulume.

COMMUNAUTES EUROPEENNES

COMMISSION (F)

S.E. M. Trân Van-Thinh
Ambassadeur
Représentant permanent de la Commission des
Communautés européennes auprès du GATT
Rue de Vermont 37-39
1202 Genève

Adresse postale:
Case postale 195
1211 Genève 20

Tel: 734 97 50
Telex: 414 165 ecom ch
Telefax: 734 22 36

CONSEIL (F)

M. K.-D. Jagstaidt
Chef du Bureau de liaison du Secrétariat
général du Conseil des Communautés
européennes
Chemin Louis-Dunant 2
1202 Genève

Adresse postale:
Case postale 29
1211 Genève 20

Tel: 734 27 20
Telex: 412 135 coce ch
Telefax: 733 50 79

INTERNATIONAL MONETARY FUND (E)

Mrs. Helen B. Junz
Special Trade Representative
Director of the Office
International Monetary Fund Office in Geneva
Rue de Moillebeau 58
1209 Genève

Tel: 734 30 00
Telex: 414 137 imf ch
Telefax: 734 33 88